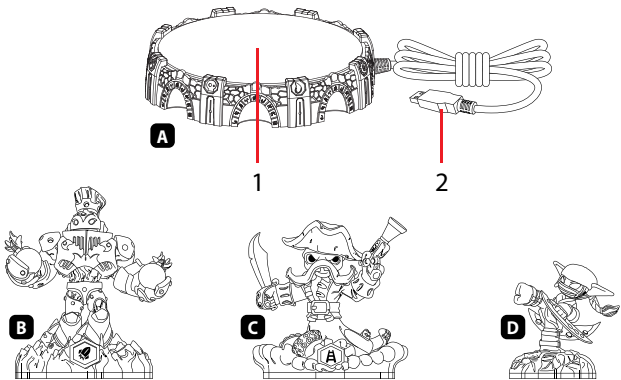




EN Instruction Manual
FR Mode d'emploi
ES Manual de instrucciones

IT Manuale di istruzioni
DE Anleitung



EN
A) Portal of Power®
1. Interaction figure surface
2. Portal of Power USB connector
B) Blast Zone
C) Wash Buckler
D) Ninja Stealth Elf

FR
A) Portail Magique (Portal of Power)
1. Surface pour figurines d'interaction
2. Connecteur USB du Portail Magique (Portal of Power)
B) Blast Zone
C) Wash Buckler
D) Ninja Stealth Elf

IT
A) Portale del Potere
1. Superficie del modellino del personaggio
2. Connettore USB del Portale del Potere
B) Blast Zone
C) Wash Buckler
D) Ninja Stealth Elf

DE
A) Magisches Portal
1. Standfläche der Interaktionsfigur
2. Magisches Portal USB-Stecker
B) Blast Zone
C) Wash Buckler
D) Ninja Stealth Elf

TROUBLESHOOTING

Dépannage

Solución de Problemas

Risoluzione dei Problemi

Fehlerbehebung

Keep away from large metal objects

The *Portal of Power* should be placed on a flat surface and kept a minimum of 6 in. (15 cm) away from metal objects or surfaces.

Tenir à l'écart des

larges objets métalliques
Le *Portail Magique (Portal of Power)* doit être placé sur une surface plane et à un minimum de 6 pouces (15 cm) de distance d'objets ou de surfaces métalliques.

Aleje el dispositivo de

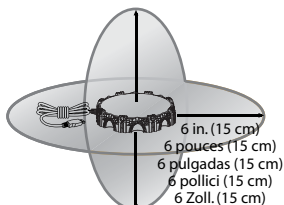
objetos metálicos de gran tamaño
Debe colocar el *Portal of Poder (Portal of Power)* en una superficie plana y a una distancia mínima de 6 pulgadas (15 cm) de objetos o superficies metálicas.

Mantenere distante

da grandi oggetti metallici
Posizionare il *Portale del Potere* su una superficie piana ad almeno 15 cm (6 pollici) da oggetti o superfici metalliche.

Halten Sie Abstand zu

großen Metallobjekten
Das *Magische Portal* sollte auf ebenem Untergrund stehen und mindestens 15 cm (6 Zoll) von Objekten oder Oberflächen aus Metall entfernt sein.



If you are still having problems, try the possible solutions provided below.

(1) Make sure the *Portal of Power* USB connector is plugged into an available USB port on the console. (2) Make sure the console is powered on. (3) If these solutions do not work, turn the console off, remove and reinsert the *Portal of Power* USB connector into the console.

Si vous rencontrez toujours des problèmes, essayez les différentes solutions proposées ci-dessous.

(1) Assurez-vous que le connecteur USB du *Portail Magique (Portal of Power)* est branché sur un port USB disponible de la console. (2) Assurez-vous que la console est sous tension. (3) Si aucune de ces solutions n'est concluante, éteignez la console, et retirez puis réinsérez le connecteur USB du *Portail Magique (Portal of Power)* dans le port USB de la console.

Si sigue teniendo problemas, intente una de las posibles soluciones descritas a continuación.

(1) Asegúrese de que el conector USB del *Portal of Poder (Portal of Power)* esté conectado a un puerto USB disponible de la consola. (2) Asegúrese de que la consola esté encendida. Si estas soluciones no funcionan, apague la consola, desconecte el conector USB del *Portal of Poder (Portal of Power)* y conéctelo de nuevo a la consola.

Se si riscontrano problemi, provare le seguenti possibili soluzioni.

(1) Verificare che il connettore USB del *Portale del Potere* sia collegato a una porta USB della console. (2) Verificare che la console sia accesa.

Se queste soluzioni non funzionano, spegnere la console, quindi rimuovete il connettore USB del *Portale del Potere* e inserirlo nuovamente nella console.

Falls weiterhin Probleme auftreten, versuchen Sie es mit einem der folgenden Lösungsvorschläge:

(1) Stellen Sie sicher, dass der USB-Stecker des *Magischen Portals* mit einem freien USB-Anschluss an der Konsole verbunden ist. (2) Stellen Sie sicher, dass die Konsole eingeschaltet ist. Falls keiner dieser Vorschläge zu einer Lösung des Problems führt, schalten Sie die Konsole aus, ziehen Sie den USB-Stecker des *Magischen Portals* heraus und verbinden Sie ihn anschließend wieder mit der Konsole.

If you have any questions or technical issues, please visit our support website first before returning the product.

Pour toute question ou problème technique, veuillez consulter notre site d'aide en ligne avant de renvoyer le produit.

Si tiene preguntas o problemas técnicos, visite nuestro sitio web de atención al cliente antes de devolver el producto.

In caso di domande o problemi tecnici, visitare il nostro sito Web del supporto prima di restituire il prodotto.

Wenn Sie Fragen haben oder technische Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienst-Website, bevor Sie das Produkt umtauschen.

support.activision.com

PRODUCT CARE: (1) Keep the accessories dry and away from open flames or other heat sources. (2) Do not leave the accessories in a dusty or humid place. (3) Do not modify or disassemble the accessories under any circumstances. (4) Never stand on the accessories. (5) Use a dry cloth to clean the accessories; never use chemicals. (6) Use the accessories only with the appropriate gaming system for which it was designed. (7) Regularly inspect the accessories. (8) If the accessories function in an unusual manner or produces smoke, immediately stop use and turn off the power.

LIMITED HARDWARE WARRANTY: Activation warrants to the original consumer purchaser of this hardware or accessories (collectively, the "Hardware") that the Hardware will be free from defects in material and workmanship for 180 days from the date of purchase for consumer purchases made in the U.S. If the purchaser finds the Hardware defective within 180 days of original purchase, Activation agrees to replace, free of charge, such Hardware discovered to be defective within such period as long as the Hardware is still being manufactured by Activation. In the event that the Hardware is no longer available, Activation retains the right to substitute a similar product of equal or greater value. Any replacement Hardware will be new or refurbished or serviceably used. At Activation's option, and comparable in function and performance to the original Hardware. This warranty is limited to the Hardware as originally provided by Activation and is not applicable to normal wear and tear. This warranty shall not be applicable and shall be void if the defect has arisen through abuse, mistreatment, or neglect.

This remedy is the purchaser's sole, exclusive remedy, and is in lieu of all other express warranties. Any implied warranties on this product prescribed by statute, including but not limited to an implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, are expressly limited in duration to the 180-day period described above. For consumer purchases made outside the U.S., consumers may have different or additional rights depending on the laws of the country of purchase. Activation reserves the right to modify this warranty prospectively at any time and from time to time in our sole discretion.

When returning any Hardware for warranty replacement please visit: <http://warranty.activision.com> for information on initiating and completing the warranty replacement process. For all warranty replacements, send the original Hardware in its original packaging, or with suitable protective packaging (e.g., bubble wrap or other cushioned packaging), and include: (1) a photocopy of your date sales receipt; (2) your name and return address typed or clearly printed; and (3) your Return Materials Authorization ("RMA") number or other information provided to you from our warranty system (if you have initiated a claim via such system). NOTE: Tracking numbers are recommended for all shipped materials.

For customers in North America and Europe: Visit support.activision.com to contact your local Customer Support team for assistance with warranty replacements.

For customers in Australia: Please return defective stock to the retail store within 180 days from date of purchase for either exchange or refund, or contact Activation on 1300 748 995 or email ausupport@activision.com or mail PO Box 544, Pymont NSW 2009, Australia. You are responsible for the costs of claiming under this warranty. This warranty is provided in addition to other rights and remedies you may have under the Australian Consumer Law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The provisions of the Limitation on Damages clause below apply only to the extent permitted by the Competition and Consumer Act 2010 (Cth).

LIMITATION ON DAMAGES. IN NO EVENT WILL ACTIVISION BE LIABLE FOR SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, STRICT TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO, LOSS OF PROFITS, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE, LOSS OF USE OF THE HARDWARE OR ANY ASSOCIATED EQUIPMENT, COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT, CLAIMS OF THIRD PARTIES, INJURY TO PROPERTY, AND LOSS OF GOODWILL. SOME STATES/COUNTRIES DO NOT ALLOW (1) THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, or (2) LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS SO THE ABOVE LIMITATIONS AND/OR EXCLUSION OR LIMITATION OF LIABILITY MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

FCC INFORMATION FOR CONSUMERS: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

• Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

IC INFORMATION FOR THE CONSUMER: This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of this device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

DECLARATION OF CONFORMITY: Activation hereby declares this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 1999/5/EC and 2006/48/EC. This declaration of conformity is published on our website. Please visit <http://docs.activision.com>.

PRODUCT DISPOSAL INFORMATION: Dispose of this product in accordance with local and national disposal regulations (if any), including those governing the recovery and recycling of waste electrical and electronic equipment (WEEE Directive 2002/96/EC).

CE 0700

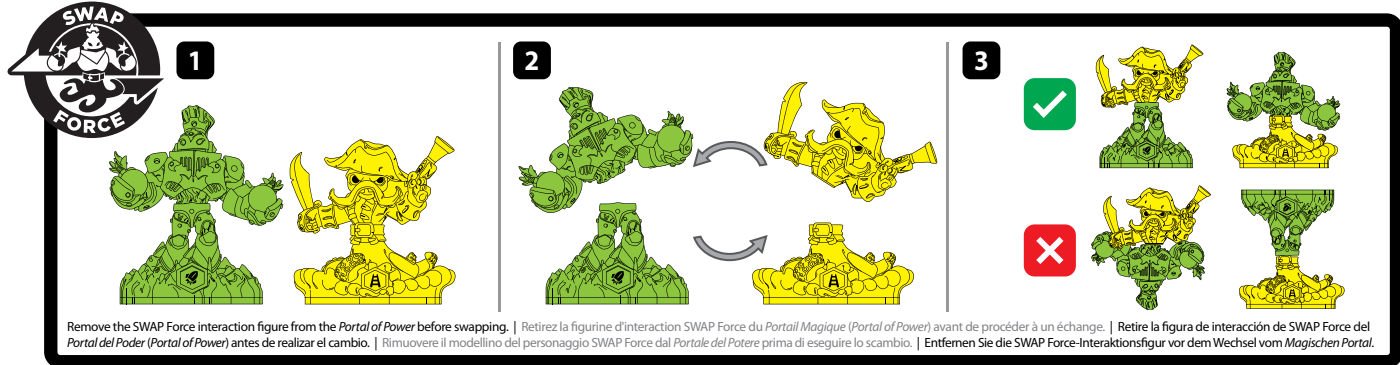
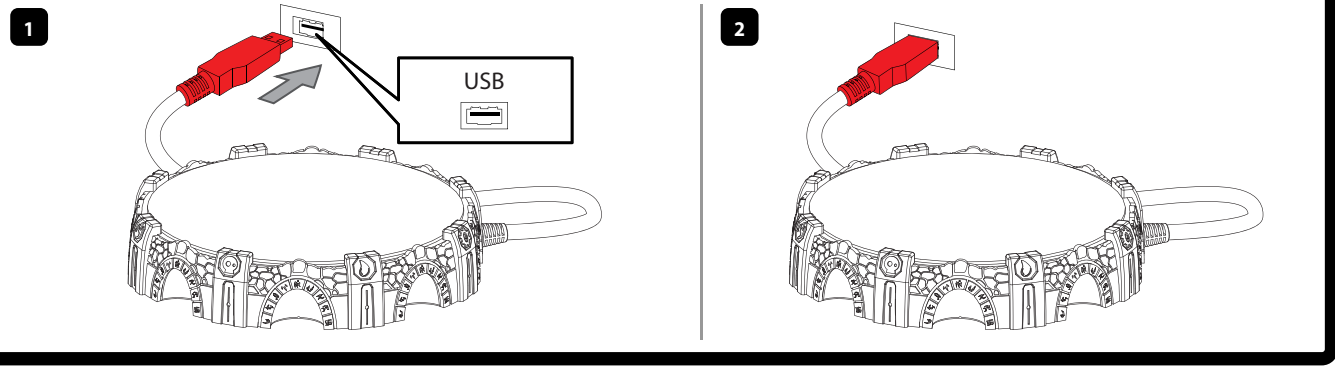


Activision

© 2013 Activision Publishing, Inc. SKYLANDERS SWAP FORCE, PORTAL OF POWER and ACTIVISION are trademarks of Activision Publishing, Inc. All the other trademarks and trade names are the properties of their respective owners. Patent <http://www.activision.com/atrbh/legal.do>.

Printed in China. | Imprimé en Chine. | Impresso in Cina. | Stampato in Cina. | Gedrukt in China.

GETTING STARTED | Installation | Inicio | Operazioni preliminari | Erste Schritte



Remove the SWAP Force interaction figure from the Portal of Power before swapping. | Retirez la figurine d'interaction SWAP Force du Portail Magique (Portal of Power) avant de procéder à un échange. | Retire la figura de interacción de SWAP Force del Portal del Poder (Portal of Power) antes de realizar el cambio. | Rimuovere il modellino del personaggio SWAP Force dal Portale del Potere prima di eseguire lo scambio. | Entfernen Sie die SWAP Force Interaktionsfigur vor dem Wechsel vom Magischen Portal.

MANUTENZIONE DEL PRODOTTO: (1) Conservare gli accessori in un luogo asciutto e lontano da fiamme libere o altre fonti di calore. (2) Non lasciare gli accessori in ambienti umidi o polverosi. (3) Non alterare o disassemblare gli accessori sotto nessuna circostanza. (4) Nunca se ponga de pie sobre los accesorios. (5) Use un paño seco para limpiar los accesorios, y no use nunca productos químicos. (6) Use los accesorios solo con el sistema o consola de juegos para el que fueron diseñados. (7) Examine los accesorios de manera regular. (8) Si los accesorios funcionan de una manera inusual o producen humo, deje de usarlos de inmediato y apáguelos.

GARANZIA LIMITATA DEL HARDWARE: Activation garantisce al comprador originale di este dispositivo o estos accesorios (en conjunto, el "Hardware"), que el Hardware no contiene defectos materiales ni de fabricación durante 180 días a partir de la fecha de compra en todos aquellos adquisiciones realizadas en EE. UU. Si el comprador hallase algún defecto en el mismo durante dicho periodo, Activation acuerda reemplazarlo, sin cargo adicional alguno, siempre que la empresa siga fabricándolo. Si el Hardware ya no estuviese disponible, Activation se reserva el derecho a reemplazarlo por un producto similar de valor igual o superior. El Hardware facilitado en sustitución será, a discreción de Activation, nuevo, arreglado o usado, y siempre en un estado de funcionamiento y rendimiento comparable al del Hardware original. Esta garantía está limitada al Hardware originalmente suministrado por Activation y no se aplica en casos de desgaste normal causado por el uso. Esta garantía no podrá aplicarse y será nula si el defecto del Hardware es debido a negligencias, exceso o errores en el uso.

Esta compensación es la única que puede recibir el comprador y sustituye a todas las demás garantías expresas. Toda garantía implícita sobre este producto prescrita por ley, incluida, aunque no exclusivamente, cualquier garantía implícita de comercialización o adecuación a un uso concreto, está expresamente limitada en duración al periodo de 180 días descrito anteriormente. En compra realizadas fuera de EE. UU., los consumidores pueden tener otros derechos adicionales en función de la legislación del país de adquisición. Activation se reserva el derecho a modificar la garantía en el futuro y en cualquier momento, a su entera discreción. Cuando la compra presente un vínculo estrecho con España, el vendedor o, en su caso, el fabricante responderá de las faltas de conformidad del Hardware durante un periodo de dos años de conformidad con lo establecido en la legislación española de consumidores y usuarios. Además, Activation Hardware Warranty Warehouse, ubicada en la República Checa, responderá de las faltas de conformidad del Hardware durante un plazo de 180 días desde la compra del mismo.

En caso de querer devolver cualquier Hardware para recibir el correspondiente reemplazo a cambio, visita <http://warranty.activision.com> para iniciar y completar el proceso de sustitución en garantía. Para cualquier sustitución de garantía, manda el Hardware original en su embalaje o con la protección necesaria (como papel de burbujas u otra protección) e incluye: (1) una fotocopia del recibo de compra con la fecha; (2) tu nombre y tu dirección de contacto mecanografiada o impresa con claridad; y (3) tu número de autorización de devolución de material ("RMA") y otra información facilitada por nuestro sistema de garantía (si has iniciado una reclamación mediante ese sistema). NOTA: Se recomienda que existan números de seguimiento para todos los envíos de materiales.

Para clientes de Norteamérica y Europa: visita support.activision.com para ponerte en contacto con el equipo local de atención al cliente para obtener ayuda sobre sustituciones dentro de garantía.

LIMITAZIONE DEI DANNI. ACTIVISION NON SARÀ IN NESSUN CASO RESPONSABILE DI DANNI SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI DERIVANTI DA INADEMPIMENTO CONTRATTUALE O DELLA GARANZIA, NEGLIGENZA, COLPA OGGETTIVA O QUALSIASI ALTRO MOTIVO LEGALE. QUESTI DANNI INCLUDONO, IN VIA ESEMPLIFICATIVA, DANNI PER PERDITA DI PROFITTO O PER MANCATO GUADAGNO, PERDITA DI DATI, PERDITA DI TERZE PARTI, DANNI A PROPRIETÀ E PERDITA DI AFFARI IN FASE DI AVVIAMENTO, POCHE IN ALCUNI STATI/Paesi NON SONO AMMESSE. (1) L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE PER DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI E (2) LIMITAZIONI SUL PERIODO DI VALIDITÀ DELLE GARANZIE IMPLICITE, TALI LIMITAZIONI E/O ESCLUSIONI O LIMITAZIONI DI RESPONSABILITÀ POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI. QUESTA GARANZIA CONCEDE AI CLIENTI DETERMINATI DIRITTI LEGALI, MA POTREBBERO ESSERE SOSTITUITI ALTRI DIRITTI A SECONDA DELLA GIURISDIZIONE.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ: Activation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre normative incluse nelle direttive 1999/5/CE e 2009/48/CE. La dichiarazione di conformità è pubblicata sul nostro sito Web. Visitare il sito all'indirizzo <http://docs.activision.com>.

OBBLIGHI DI INFORMAZIONE AGLI UTILIZZATORI: INFORMAZIONE AGLI UTENTI (ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 23 luglio 2005, n. 151) "Attuazione delle direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti", il simbolo del cassettino bianco riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a vita agli agenti di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di una a una. L'adeguata raccolta differenziale per l'arrivo successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento ed allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente. (Direttiva WEEE 2002/96/CE)

Este dispositivo cumple con la cláusula 15 de la regulación de la FCC. El funcionamiento puede verse afectado por dos condiciones: (1) este dispositivo puede no provocar interferencias y (2) este dispositivo puede aceptar las interferencias recibidas, incluidas aquellas que provoquen efectos no deseados.

NOTE: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento legal pueden anular la autoridad del usuario para usar este equipo.

INFORMAZIONE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA DE CANADÁ (IC) PARA EL CONSUMIDOR: Este dispositivo cumple con los estándares RSS emitidos por el Departamento de Industria de Canadá (IC). El funcionamiento del mismo está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida una interferencia que pueda causar el funcionamiento indeseado de este dispositivo.

Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense NMB-003.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD: Activation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas 1999/5/CE y 2009/48/CE. Esta declaración de conformidad ha sido publicada en nuestro sitio Web. Visita <http://docs.activision.com>.

INFORMACIÓN DE DESECHO DEL PRODUCTO: Desecha este producto en contenedores para residuos, conforme a los leyes locales y nacionales de desechos, incluidas aquellas relacionadas con la recuperación y reciclado de equipo eléctrico y electrónico (Directiva WEEE 2002/96/EC).

CE 0700



Per la sicurezza propria e degli altri, leggere attentamente tutta la documentazione fornita prima di utilizzare il prodotto. Conservare tutta la documentazione in quanto contiene informazioni importanti sul prodotto.

Lesen Sie die beiliegende Dokumentation vor der Verwendung dieses Produkts zu Ihrer eigenen Sicherheit aufmerksam durch. Bitte bewahren Sie die beiliegende Dokumentation auf, da sie wichtige Informationen über das Produkt enthält.

⚠ WARNINGS: CHOKING HAZARD – Small parts. STRANGULATION HAZARD – Long cord. Not for children under 3 years.

⚠ AVERTISSEMENTS : RISQUE DE SUFFOCATION – Petites pièces. RISQUE D'ÉTRANGLEMENT – Câble long. Non recommandé pour des enfants de moins de 3 ans.

⚠ AVISOS: RIESGO DE ASFIXIA – Piezas pequeñas. PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO – Cable largo. No apto para niños menores de 3 años.

⚠ AVVERTENZE: PERICOLO DI SOFFOCAMENTO – Contiene parti di piccole dimensioni. PERICOLO DI STRANGOLAMENTO – Cavo lungo. Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.

⚠ WARNUNGEN: ERSTICKUNGSGEFÄHR – kleine Teile. STRANGULATIONSGEFÄHR – Langes Kabel. Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.



WARNING. This product contains small magnets that if swallowed can stick together across intestines causing serious infections or death. Seek immediate medical attention if (a) magnet(s) are swallowed or inhaled. Keep interaction figures containing magnets away from implanted medical devices.

AVERTISSEMENT. Ce produit contient de petits aimants qui, s'ils sont avalés, risquent de se coller les uns aux autres dans les intestins et d'entraîner de graves infections, voire la mort. Consultez rapidement un médecin si un ou plusieurs aimants sont avalés ou inhalés. Éloignez les figurines d'interaction qui contiennent un aimant de tout dispositif médical implanté.

AVISO. Este producto contiene pequeños imanes que, si son digeridos, pueden unirse en los intestinos y causar graves infecciones o la muerte. Busque atención médica urgente si se han ingerido o inhalado una o varias figuras de interacción. Mantenga las figuras de interacción que contengan imanes alejadas de dispositivos médicos implantados.

ATTENZIONE. Questo prodotto contiene piccole calamite che, se ingerite, possono bloccarsi nell'intestino, causando gravi infezioni o morte. Rivolgersi immediatamente a un medico se si ingerisce o inala una calamita. Tenere i modellini dei personaggi contenenti calamite lontani da dispositivi medici impiantati.

WARNUNG. Dieses Produkt enthält kleine Magnete, die im Falle des Verschluckens in den inneren Organen zusammenheften und zu schweren Infektionen oder zum Tod führen können. Suchen Sie umgehend einen Arzt auf, wenn Sie einen oder mehrere Magnete verschluckt oder eingeatmet haben. Halten Sie Interaktionsfiguren mit Magneten von implantierten medizinischen Geräten fern.



Se si riscontrano problemi, provare le seguenti possibili soluzioni.

(1) Verificare che il connettore USB del *Portale del Potere* sia collegato a una porta USB della console. (2) Verificare che la console sia accesa.

Se queste soluzioni non funzionano, spegnere la console, quindi rimuovete il connettore USB del *Portale del Potere* e inserirlo nuovamente nella console.

Falls weiterhin Probleme auftreten, versuchen Sie es mit einem der folgenden Lösungsvorschläge:

(1) Stellen Sie sicher, dass der USB-Stecker des *Magischen Portals* mit einem freien USB-Anschluss an der Konsole verbunden ist. (2) Stellen Sie sicher, dass die Konsole eingeschaltet ist. Falls keiner dieser Vorschläge zu einer Lösung des Problems führt, schalten Sie die Konsole aus, ziehen Sie den USB-Stecker des *Magischen Portals* heraus und verbinden Sie ihn anschließend wieder mit der Konsole.

PFLEGE DES PRODUKTS: (1) Halten Sie das Zubehör trocken und setzen Sie es keinen offenen Flammen oder anderen Wärmequellen aus. (2) Deponieren Sie das Zubehör nicht an staubigen oder feuchten Orten. (3) Modifizieren oder zerlegen Sie das Zubehör unter keinen Umständen. (4) Benutzen Sie das Zubehör nur mit einem trockenen Tuch und verwenden Sie keine Chemikalien. (5) Verwenden Sie das Zubehör ausschließlich mit dem dafür vorgesehenen Spielset. (7) Überprüfen Sie das Zubehör regelmäßig. (8) Wenn sich das Zubehör ungewöhnlich verhält oder Rauch entwickelt, stellen Sie die Benutzung umgehend ein und unterbrechen Sie die Stromzufuhr.

EINGESCHRÄNKTE HARDWAREGARANTIE: Activation garantiert dem ursprünglichen Käufer dieser Hardware oder des Zubehörs (im Folgenden unter „Hardware“ zusammengefasst) für 180 Tage ab dem Kaufdatum, dass die Hardware frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist. Sollte die Hardware innerhalb von 180 Tagen ab dem ursprünglichen Kaufdatum defekt sein, ersetzt Activation diese Hardware kostenlos, solange diese Hardware noch von Activation gefertigt wird. Falls die Hardware nicht mehr verfügbar sein sollte, behält sich Activation das Recht vor, sie durch ein vergleichbares oder höherwertiges Produkt zu ersetzen. Im Falle des Austauschs von Hardware entscheidet Activation, ob Sie als Ersatz eine neue, instandgesetzte oder gebrauchte Hardware erhalten, die in Funktion und Leistungsgüte der Originalware entspricht. Diese Garantie ist auf ursprünglich von Activation gefertigte Hardware beschränkt und gilt nicht für übliche Verschleißerscheinungen. Jeder Anspruch auf diese Garantie verfällt, falls der Defekt durch Missbrauch, unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung verursacht wurde.

Diese Garantiebestimmungen gelten ausschließlich für den Käufer und anstelle aller anderen ausdrücklichen Garantiebestimmungen. Sämtliche gesetzlich vorgeschriebenen implizierten Garantien zu diesem Produkt, inklusive, aber nicht beschränkt auf Marktgängigkeit und Eignung für einen bestimmten Zweck, sind ausdrücklich auf die Dauer des oben angegebenen Zeitraums von 180 Tagen beschränkt. Käufern, die das Produkt außerhalb der USA erworben haben, stehen abhängig von den Gesetzen des jeweiligen Landes möglicherweise andere oder zusätzliche Rechte zu. Activation behält sich das Recht vor, diese Garantie jederzeit und regelmäßig zu überarbeiten.

Für die Rücksendung von Hardware zum Umtausch im Rahmen der Garantiebestimmungen besuchen Sie bitte folgende Website: <http://warranty.activision.com>. Dort finden Sie Informationen zur Durchführung eines Umtauschs im Original-Verpackung oder in entsprechender Schutzverpackung (z.B. Luftpolsterfolie oder vergleichbares Verpackungsmaterial) ein und legen Sie Folgendes bei: (1) eine Kopie des Kaufbelegs mit Datum, (2) Name und Adresse in getippter oder leserlich ausgedruckter Form und (3) Ihre RMA-Nummer oder anderweitige Informationen, die Sie von unserem Garantesystem erhalten haben (falls Sie eine Anfrage über ein derartiges System eingereicht haben). HINWEIS: Auftragsnummern werden für alle versendeten Materialien empfohlen.

Für Kunden in Nordamerika und Europa: Kontaktieren Sie für die Website [support.activision.com](http://docs.activision.com) unseren örtlichen Kundendienst, um Hilfe zu den Garantiefragen zu erhalten.

SCHADENSERSATZBESCHRÄNKUNGEN UNTER KENNEN UMSTÄNDEN HÄFTE ACTIVISION FÜR SPEZIELLE, BELÄUFIGE, BEIHAUFGE ODER FOLGESCHÄDEN BASIEREND AUF GARANTIEVERLETZUNGEN, VERTRAGSBRUCH, FAHRLÄSSIGKEIT, DELIKTHAFTUNG ODER JEWEILIGER ANDERER RECHTLICHEN THEORIE. DERARTIGE SCHADENSERSATZANSPRÜCHE BEINHALTEN, JEDOCHE NICHT BESCHRÄNKT DARAUF, GEWINNVERLUSTEN, ERSPARISSEN, ODER UMKATZVERLUSTE, AUSFÄLLE VON HARDWARE ODER ZUGEHÖRIGEN GERÄTEN, KOSTEN FÜR ZUSÄTZLICHE, FÖRDERUNGEN DRIITEN, VERLETZUNG VON RECHTSANSPRÜCHEN UND VERLUST DES GESCHÄFTSVERKEHRS. EINIGE LÄNDER VERBIETEN (1) DEN AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG BELÄUFIGER ODER FOLGESCHÄDEN, ODER (2) BESCHRÄNKUNGEN DER LAUFTZEIT EINER IMPLIZIERTEN GARANTIE, SODASS OBIGE BESCHRÄNKUNGEN UNTER ODER AUSSCHLUSSE BZW. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNGEN FÜR SIE UNTER UMSTÄNDEN KEINE GÜLTIGKEIT HABEN. DIESE GARANTIE KÜMMT KEINEN GEMEINSCHEN RECHTE EIN UND EVENTUELL HABEN SIE NOCH ANDERE RECHTE, DIE JE NACH RECHTSPRECHUNG VARIIEREN KÖNNEN.

KONFORMITÄTSKLÄRUNG: Activation erklärt hermit, dass dieses Produkt gemäß den geltenden örtlichen und nationalen Grundlegenden Anforderungen und allen weiteren Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/CE und 2009/48/CE entspricht. Diese Konformitätserklärung ist auf unserer Website nachzulesen. Bitte besuchen Sie <http://docs.activision.com>.

ENTSORGUNG DES PRODUKTS: Entsorgen Sie dieses Produkt gemäß der geltenden örtlichen und nationalen Entsorgungsvorschriften (falls zutreffend), einschließlich jener zur Entsorgung und Wiederverwertung von Elektro- und Elektronikalt-Schrottgeräten (WEEE Richtlinie 2002/96/EC).

Este dispositivo cumple con la cláusula 15 de la regulación de la FCC. El funcionamiento puede verse afectado por dos condiciones: (1) este dispositivo puede no provocar interferencias y (2) este dispositivo puede aceptar las interferencias recibidas, incluidas aquellas que provoquen efectos no deseados.

NOTE: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento legal pueden anular la autoridad del usuario para usar este equipo.

INFORMAZIONE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA DE CANADÁ (IC) PARA EL CONSUMIDOR: Este dispositivo cumple con los estándares RSS emitidos por el Departamento de Industria de Canadá (IC). El funcionamiento del mismo está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida una interferencia que pueda causar el funcionamiento indeseado de este dispositivo.

Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense ICES-003. Este aparato digital clase B cumple con la norma canadiense NMB-003.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD: Activation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas 1999/5/CE y 2009/48/CE. Esta declaración de conformidad ha sido publicada en nuestro sitio Web. Visita <http://docs.activision.com>.

INFORMACIÓN DE DESECHO DEL PRODUCTO: Desecha este producto en contenedores para residuos, conforme a los leyes locales y nacionales de desechos, incluidas aquellas relacionadas con la recuperación y reciclado de equipo eléctrico y electrónico (Directiva WEEE 2002/96/EC).

CE 0700



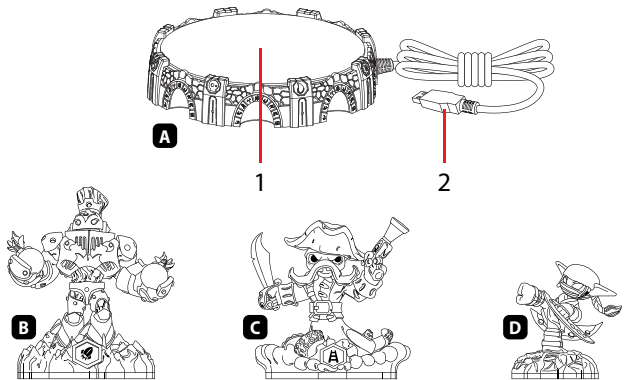
CE 0700





DK Brugsanvisning
No Veiledning
SV Bruksanvisning

SU Käyttöopas
NL Gebruikershandleiding
BR Manual de Instruções



DK A) Portal of Power
1. Splingfiguuroverfläte
2. USB-stik fra Portal of Power
B) Blast Zone
C) Wash Buckler
D) Ninja Stealth Elf

No A) Portal of Power
1. Actiofiguuroverflate
2. USB-kontakt fra Portal of Power
B) Blast Zone
C) Wash Buckler
D) Ninja Stealth Elf

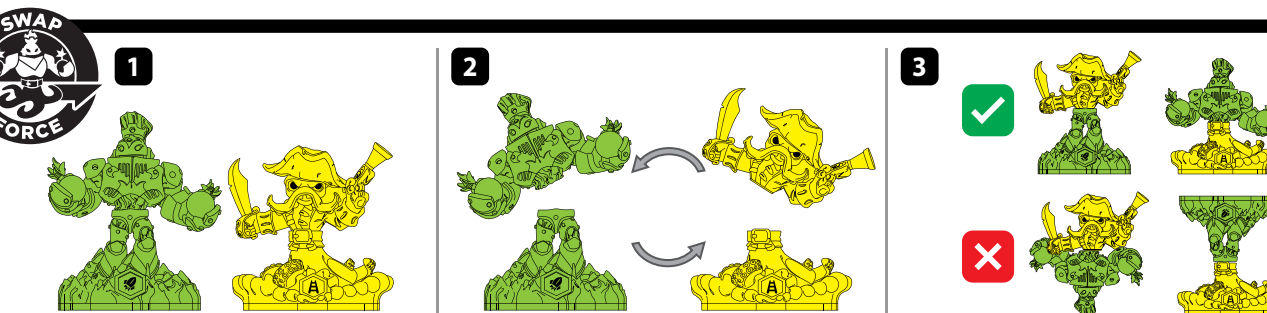
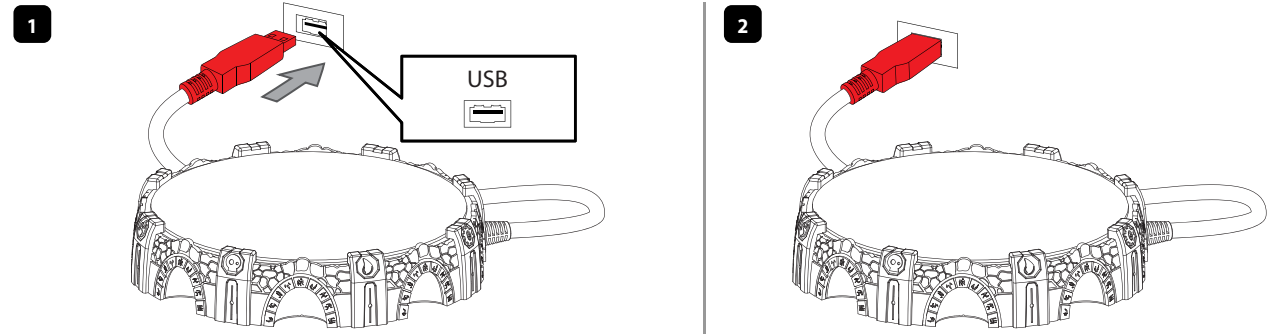
Sv A) Portal of Power
1. Actiofiguury
2. USB-kontakt till Portal of Power
B) Blast Zone
C) Wash Buckler
D) Ninja Stealth Elf

SU A) Portal of Power
1. Toimintahahmotaso
2. Portal of Powerin USB-liitin
B) Blast Zone
C) Wash Buckler
D) Ninja Stealth Elf

NL A) Portal of Power
1. Oppervlak actiefiguur
2. USB-connector 'Portal of Power'
B) Blast Zone
C) Wash Buckler
D) Ninja Stealth Elf

BR A) Portal of Power
1. Superfície da figura de interação
2. Conector USB do Portal of Power
B) Blast Zone
C) Wash Buckler
D) Ninja Stealth Elf

Sådan kommer du i gang | Komme i gang | Komma igång | Aloitusopas | Aan de slag | Introdução



Fjern SWAP Force-spilfiguren fra Portal of Power, inden du skifter den ud. | Fjern SWAP Force-interaktionsfiguren fra Portal of Power før du bytter. | Ta bort SWAP Force spillfiguren från Portal of Power före växling. | Poista SWAP Force-toimintahahmo Portal of Powerista ennen vaihtamista. | Verwijder de SWAP Force-actiefiguur van de Portal of Power voor het wisselen. | Remova a figura de interação SWAP Force do Portal of Power antes de trocar.

Fejlsøgning

Feilsøking

Felsökning

Vianmääritys

Oplossen van Problemen

Solução de Problemas

Hold god afstand til store metalgenstande
Placer Portal of Power på en plan overflade mindst 15 cm fra metalgenstande eller -overflader.

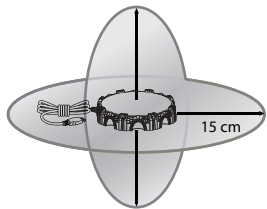
Hold afstand til store metalobjekter
Portal of Power skal placeres på en jevn overflade, mindst 15 cm unna metalobjekter eller -overflater.

Skyddas mot stora metallföremål
Portal of Power bör placeras på en platt yta och minst 15 cm bort från föremål eller ytor av metall.

Pidä etäällä suurista metalliesineistä
Portal of Power on sijoitettava tasaiselle alustalle ja pidettävä vähintään 15 cm:n etäisyydellä metalliesineistä tai -pinoista.

Uit de buurt houden van grote metalen voorwerpen
De 'Portal of Power' dient geplaatst te worden op een vlakke ondergrond en op minstens 15 cm afstand van metalen objecten en oppervlakten.

Fique longe de objetos metálicos grandes
O Portal of Power deve ser colocado em uma superfície plana e mantido a uma distância mínima de 15 cm (6 pol.) de objetos ou superfícies metálicas.



Hvis du stadig har problemer, kan du prøve nedenstående løsninger:
(1) Kontroller, at USB-stikket fra Portal of Power er sat i en ledig USB-port på konsollen. (2) Kontroller, at der er tændt for konsollen.

Hvis disse løsninger ikke virker, skal du slukke konsollen og tage USB-stikket fra Portal of Power ud og derefter sætte det i konsollen igen.

Hvis du fortsatt har problemer, prøv de mulige løsningene nedenfor.
(1) Kontroller at USB-kontakten på Portal of Power er koblet til en ledig USB-inngang på konsollen. (2) Kontroller at konsollen er slått på.

Hvis ingen av disse løsningene virker, slå av konsollen, ta ut og koble USB-kontakten på Portal of Power til konsollen.

Om du fortfarande har problem kan du prova lösningarna nedan.
(1) Kontrollera att USB-kontakten till din Portal of Power är ansluten till en ledig USB-port på konsolen. (2) Kontrollera att konsolen är påslagen.

Om ingen av dessa lösningar hjälper stänger du av konsolen, drar ur USB-kontakten till Portal of Power och sätter i den i konsolen igen.

Jos ongelma ei edelleenkaan poistu, kokeile alla esitettyjä mahdollisia ratkaisuja.
(1) Varmista, että Portal of Powerin USB-liitin on kytketty konsolin vapaseeen USB-porttiin. (2) Varmista, että konsolin on kytketty virta.

Jos nämä ratkaisut eivät toimi, kytke konsolista virta ja poista Portal of Powerin USB-liitin konsolista ja kytke se sitten takaisin.

Mocht u nog steeds problemen ondervinden, probeer dan een van de onderstaande oplossingen.
(1) Zorg ervoor dat de USB-connector van de Portal of Power is aangesloten op een beschikbare USB-poort van de console. (2) Zorg ervoor dat de console is ingeschakeld.

Mochten deze oplossingen niet werken, schakel de console dan uit, ontkoppel de USB-connector van de 'Portal of Power' en sluit deze opnieuw aan op de console.

Se ainda encontrar problemas, tente as possíveis soluções sugeridas a seguir.
(1) Verifique se o conector USB do Portal of Power está encaixado em uma porta USB disponível no console. (2) Verifique se o console está ligado.

Se nenhuma dessas soluções funcionar, desligue o console, retire e recoloque o conector USB do Portal of Power no console.

Hvis du har spørgsmål eller tekniske problemer, bedes du besøge vores supportside, inden du returnerer produktet.

Hvis du har spørsmål eller tekniske problemer, vennligst besøk nettstedet vårt før du returnerer produktet.

Om du har några frågor eller tekniska problem ska du besöka vår supportwebbplats innan du returnerar produkten.

Jos sinulla on kysyttävää tai teknisiä ongelmia, käy tukisivustossamme ennen tuotteen palauttamista.

Als u vragen of technische problemen heeft, gelieve eerst onze website te bezoeken voor het product te retourneren.

Em caso de dúvidas ou problemas técnicos, visite nosso site de suporte antes de devolver o produto.

support.activision.com

PRODUKTINFORMATION: (1) Opbevar tilbehøret tørt og på sikker afstand af åben ild og andre varmekilder. (2) Opbevar ikke tilbehøret på et støvet eller fugtigt sted. (3) Tilbehøret må under ingen omstændigheder ændres eller skilles ud. (4) Så aldrig på tilbehøret. (5) Rengør tilbehøret med en tør klud, og brug aldrig kemikalier. (6) Brug kun tilbehøret sammen med det spilstyret, som det er udviklet til. (7) Kontroller tilbehøret regelmæssigt. (8) Hvis tilbehøret begynder at opføre sig mærkeligt eller udsender røg, skal du stoppe med at bruge det øjeblikkeligt og afbryde strømmen.

BEGRENSSET HARDWARE-GARANTI: For køb foretaget i USA garanterer Activision over for den originale forbruger/køber at denne hardware eller dette tilbehør (samllet kaldet "Hardware"), at Hardwaren er fri for materiale- eller konstruktionsfejl i 180 dage fra købsdatoen. Hvis købers hardware bliver defekt inden for 180 dage efter det oprindelige køb, vil Activision under yderligere omkostninger erstatte den defekte hardware inden for denne periode, så længe Activision stadig fremstiller den pågældende hardware. Hvis hardwaren ikke længere er tilgængelig, har Activision ret til at erstatte hardwaren med et tilsvarende produkt af samme eller større værdi. Enhver erstatningshardware skal være ny, istandsat eller vedligeholdt efter Activisions valg og sammenlignelig i funktion og ydeevne med den originale hardware. Denne garanti er begrænset til den hardware, som oprindeligt blev leveret af Activision, og gælder ikke almindelige slitage. Denne garanti gælder ikke og annulleres, hvis defekten er opstået gennem misbrug, forkert behandling eller forsømmelse.

Dette retsmiddel er købers eneste, eksklusive retsmiddel og har forrang for alle andre udtrykte garantier. Eventuelle underforståede garantier på dette produkt, foreskrevet ved vedtægter, herunder, men ikke begrænset til, en underforstået garanti for salgbarehet eller for et specifikt formål, er udtrykkeligt begrænset i varighed til 180-dages perioden, som er beskrevet ovenfor. For forbrugerkøb foretaget uden for USA kan forbrugere have andre eller yderligere rettigheder afhængigt af de gældende love i det land, produktet er købt i. Activision forbeholder sig retten til på ethvert tidspunkt og i løbende at ændre denne garanti eller egte sk.

Hvis du skal returnere hardware for at få en garantierstatning, skal du gå til: <http://warranty.activision.com> for få oplysninger om, hvordan du påbegynder og udfører processen for garantierstatning. For alle garantierstatninger gælder det, at du skal indsende den originale hardware i originalindpakningen eller i en anden passende indpakning (f.eks. bubbleplast eller anden støtdempende indpakning) og vedlægge: (1) en kopi af kvitteringen, hvoraf datoen for køb fremgår; (2) dit navn og adresse skrevet med tydelige bogstaver eller på maskin og (3) ditt Return Materials Authorization-nummer ("RMA") eller andre oplysninger, du har fået gennem vores garantisystem (hvis du har fremsat et krav gennem dette system). MÆRK: Trackigningsnumre anbefales for alle sendte materialer.

For kunder i Nordamerika og Europa: Besøg support.activision.com for at kontakte en lokal kundesupportmedarbejder, hvis du ønsker hjælp i forbindelse med et spørgsmål eller en garanti.

BEGRENSNINGER FOR SKADEERSTATNING: ACTIVISION ER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARIG FOR SPECIELT ELLER TILFÆLLEDE SKADER ELLER FOLGESKADER, SOM SKYLDES BRUD PÅ GARANTIN, BRUD PÅ KONTRAKTEN, UAGTSOMHEJED, SKADEGØRENDE HANDLING ELLER ANDEN ERSTATNINGSKAR. SÅDANE SKADER OMFAFTER, MEN ER IKKE BEGRÆNSET TIL, TAB AF FORTJENESTE, TAB AF OPSPAREDE MIDLER ELLER OMSTETING, TAB AF HARDWARES ELLER TILKNYTTEDE UDSYRS BRUG, OMKOSTNINGER FOR ERSTATNINGSDYSTY, KRAV FRA TREDJEPARTER, SKADE PÅ EGENDOM OG TAB AF GOODWILL. NOGEN STATER/LÆNDER TILLADER IKKE (1) UDELUKKELE ELLER BEGRÆNSNING AF TILFÆLLEDE SKADER ELLER FOLGESKADER, ELLER (2) BEGRÆNSNINGER PÅ HVOR LÆNGE EN UNDERFORSTÅET GARANTI KAN VÆRE, SÅ DE OVENNEVNEDE UDELUKKELESGER ELLER BEGRÆNSNINGER ELLER ANSVARSBEGRÆNSNINGER GELDER MÅSKED ELLER IKKE FOR DE, DER HAR GARANTIN GIVER DIS SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER, OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER, SOM VARIERER FRA JURISDIKTION TIL JURISDIKTION.

OVERENSSTEMMELSESSERKLÆRING: Activision erklærer hermed at dette produkt overholder de væsentlige krav samt andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC og 2009/48/EC. Denne overensstemmelseserklæring er gældigt på vores website. Besøg <http://docs.activision.com>

OPLYSNINGER OM BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET: Skid dig af med produktet i overensstemmelse med de gældende regler om bortskaffelse (hvis sådanne foreligger), herunder regler om genindvinding og genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE-direktiv 2002/96/EC).

€ 0700

INFORMATION OM AVFALLSHANtering: Avfallshantering i enlighet med lokal og nationella bestämmelser (om sådana finns), inklusive bestämmelser som styr insamling och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE-direktiv 2002/96/EC).

€ 0700

INFORMATION OM AVFALLSHANtering: Avfallshantering i enlighet med lokal og nationella bestämmelser (om sådana finns), inklusive bestämmelser som styr insamling och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE-direktiv 2002/96/EC).

TUOTTEEN TIETO: (1) Suojaa lisävaruste kosteudelta sekä aivotulelta ja muilta lämmönlähteiltä. (2) Älä jätä lisävarustetta pölyiseen tai kosteaan paikkaan. (3) Älä mukkaa tai pura lisävarustetta missään olosuhteissa. (4) Älä koskaan seiso lisävarusteen päällä. (5) Puhdista lisävarusteet kankaalla liinalla. Älä käytä puhdistukseen kemikaaleja. (6) Käytä lisävarustetta vain sen pelijärjestelmän kanssa, jota varten ne on suunniteltu. (7) Tarkasta lisävarusteet säännöllisesti. (8) Jos lisävarusteet eivät toimi kunnolla tai niistä tulee savua, lopeta niiden käyttö heti ja katkaise niistä virta.

RAJOITETTU LAITTEISTOTAKUU: Activision takaa tämän laitteen tai lisävarusteen (yhteisnimitys Laitte) alkuperäiselle osalle, joka on ostanut Laitteen kuluttajana USA:ssa, ettei tuotessa ole materiaali- eikä valmistusvirheitä 180 päivän aikana ostotähtäpäivästä lähtien. Jos osaja korvautuu Laitteessa viikon näiden 180 päivän aikana, Activision korvaa välittömästi Laitteen maksutta sillä edellytyksellä, että Activision edelleenkin valmistaa kyseistä Laitetta. Jos Laitetta ei enää ole saatavana, Activision pidättää itsellään oikeuden antaa tilalle vastaavan tuotteen, jonka arvo on yhtä suuri tai suurempi. Tilalle annettua Laitte on Activisionin valinnan mukaan uusi tai kunnostettu tai käyttökontroonin käytyä ja toiminnaltaan ja suoruuskyvyiltään alkuperäisen Laitteen vastaava oleva. Tämä takuu koskee Activisionin alan perin toimittamaa Laitetta, eikä se koske normaalia kulutusta. Tämä takuu ei ole voimassa, jos vika on aiheutunut väärinkäytöstä, väärästä käytöstä tai huolimattomuudesta.

Tämä korvaava toimenpide on estäjä aina mahdollinen korvaava toimenpide, ja se korvaa kaikki muut ilmaistut takut. Kaikki tästä tuotteesta koskevat lääkärinäkiset edellytykset, mukaan lukien mutta siihen rajoittamatta oletettu takuu myyntikelpoisuudesta tai sopivuudesta tietyn tarkoituksen, rajoittuvat kuluistaan edellä kuvattuun 180 päivän ajanjaksoon. USA:n ulkopuolella ostettujen Laitteen kohdalla kuluttajaa koskevat oikeudet saattavat vaihdella tai kuluttajalla saattaa olla lisäoikeuksia ostomaan länsiläisissä maissa. Activision pidättää itsellään oikeuden muuttaa tätä takuuta milloin tahansa oman harkintansa mukaan.

Kun palautat Laitteen takuun alaisena korvattavaksi, katoa lisäoitettu takuukorvausprosessin aloittamisesta ja päättämistä siitä ostoesta <http://warranty.activision.com>. Kaikkia takuukorvaustapauksissa alkuperäinen Laitte on lähetettävä alkuperäisessä pakkauskassaan tai sopivissa suojakalvauksessa (esim. kuplameinissa tai muussa pelustumusta pakkauskassa) ja mukaan on sisällytettävä: (1) valokopio päivästäytäkse otetuista, (2) oma nimi ja palautusosoite koneella tai tietokoneella kirjoitettuna tai selkätieksi tekstattuna sekä (3) palautuslupaa tai muu takuujärjestelmämme antama tieto (jos korvausvaatimus on käynnistetty tällaisen järjestelmän kautta). HUOMAUTUS: Suoritusmmeja suositellaan käytettävän kaikille toimittuille materiaaleille.

Pohjois-Amerikan ja Euroopassa olevat asiakkaat: Jos haluat apua takuuvaihtojen kanssa, ota yhteyttä paikalliseen asiakastukijointiin siirtymällä osoitteeseen support.activision.com.

For kunder i Nordamerika och Europa: Gå till support.activision.com för att kontakta lokala kundesupportmedarbetare, om du vill ha hjälp med garantifrågor.

SKADESTÄNDIGHEDSBEGRÄNSNINGAR: ACTIVISION KAN UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER HÅLLAS ANSVARIG FÖR SPECIELLA SKADOR, TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FOLJESKADOR BASERAT PÅ GARANTIBROT, KONTRAKTSBROT, FÖRSLÄMMHET, SKADESTÄNDIG ELLER NÅGON ANNAN LAGSTIFTNING. SÅDANA SKADOR INNEFATTAR MEN INTE BEGRÄNSADE TILL FÖRLUST AV VINST, FÖRLUST AV BESÄRNINGAR ELLER KOSTER, AVBROT I ANVÄNDNINGEN AV MASKINVARAN ELLER EVENTUELL TILLHÖRANDE UTRUSTNING, KOSTNADER FÖR EVENTUELL ERSTATNINGSTRUSTNING, ANSKAFK FRÅN TREDJE PART, SKADOR PÅ EGENDOM OCH FÖRLUST AV GOODWILL. VI VISA STATER/LÄNDER TILLÅTTS INTE (1) ELLER BEGRÄNSNING AV TILLFÄLLIGA SKADOR ELLER FOLJESKADOR, ELLER (2) BEGRÄNSNINGAR FÖR HUR LÅNGE EN UNDERFÖRSTÅD GARANTI KAN VÄRE, SÅ DE OVENNEVNADE UDELUKKELESGER ELLER ANSVARSBEGRÄNSNINGER GELDER MÅSKED ELLER IKKE FÖR DE, SOM HAR GARANTIN GIVIT DIS SPECIFIKA JURIDISKA RETTIGHETER, OCH DU KAN HAVA ANDRA RETTIGHETER, SOM VARIERAR FRÅN JURISDIKTION TILL JURISDIKTION.

VERKSTÄMMELSESSERKLÄRING: Activision erklærer hermed at dette produkt overholder de væsentlige kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 1999/5/EC og 2009/48/EC. Denne overensstemmelseserklæring er gældigt på vores website. Besøg <http://docs.activision.com>

OPPLYSNINGER OM AVFALLSHANtering: Avfallshantering i enlighet med lokal og nationella bestämmelser (om sådana finns), inklusive bestämmelser som styr insamling och återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE-direktiv 2002/96/EC).

PRODUCTONDERHOUD: (1) De accessoires dienen droog te blijven en mogen niet bij open vuur of een andere warmtebron worden geplaatst. (2) Plaats de accessoires niet in een vochtige of stoffige ruimte. (3) Breng onder geen enkele voorwaarde veranderingen aan en haal de accessoires niet uit elkaar. (4) Ga nooit op de accessoires staan. (5) Gebruik een droog doek om de accessoires te reinigen. Gebruik nooit chemicaliën. (6) Gebruik de accessoires alleen met het gamesysteem waarvoor het ontworpen is. (7) Inspecteer de accessoires regelmatig. (8) Wanneer de accessoires niet normaal werken of er rook uit komt, stop dan onmiddellijk met het gebruik en schakel deze uit.

BEPERKTE GARANTIE OP HARDWARE: Activision garandeert de oorspronkelijke koper van deze hardware de accessoires (gezamenlijk, de "Hardware") dat de Hardware de eerste 180 dagen na aankoop geen defecten in het materiaal of de afwerking zal kennen, als het gaat om consumenten aankopen in de VS. Mocht er binnen 180 dagen na de oorspronkelijke aankoop een defect optreden in de Hardware, dan zal Activision deze defecte Hardware zonder extra kosten vervangen wanneer Activision de beschikbare Hardware nog steeds produceert. Mocht de Hardware niet langer beschikbaar zijn, dan behoudt Activision zich het recht voor om het te vervangen door een vergelijkbaar product van gelijke of hogere waarde. De vervangende Hardware is, naar keuze van Activision, nieuw, opknopend of gebruikt voor servicedoelende, en in functie en prestaties vergelijkbaar met de originele Hardware. Deze garantie geldt alleen voor originele Hardware van Activision en sluitte door normaal gebruik valt er niet onder. Deze garantie is niet van toepassing en vervalt wanneer het defect is veroorzaakt door misbruik, verkeerd gebruik of onachtzaamheid.

Dit rechtsmiddel is exclusief voor de koper en vervangt alle overige uitdrukkelijke garanties. Alle garanties die van rechtswege van toepassing zijn op dit product, waaronder maar niet uitsluitend, de garantie van rechtsewige oververhandelbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel, zijn uitsluitend beperkt tot bovengenoemde periode van 180 dagen. Voor consumenten aankopen buiten de VS kunnen andere of aanvullende rechten van toepassing zijn, afhankelijk van de wetgeving in het land van aankoop. Activision behoudt zich het recht voor deze garantie op elk moment in de toekomst naar eigen oordeel aan te passen.

Wanneer u hardware onder de garantie wilt retourneren voor vervanging, bezok dan: <http://warranty.activision.com> voor informatie over het starten en voltooien van het omruilproces onder garantie. Verzend bij alle omruilingen onder de garantie de Hardware in zijn originele verpakking, of in een verpakking die genoeg bescherming biedt (bijvoorbeeld bubbleplast of andere dempende verpakking). Voeg hieraan toe: (1) een kopie van de gedateerde aankoopbon; (2) uw naam en adres (duidelijk aangegeven); en (3) het referentienummer (RMA) of enige andere nummer dat u heeft ontvangen wanneer u de omruilgarantieprocedure heeft gevolgd. OPMERKING: Retourneringsnummers worden aangereken voor alle verzonden materialen.

Voor klanten in Noord-Amerika en Europa: Bezoek support.activision.com om contact op te nemen met uw lokale klantondersteuningsteam in verband met vervangingen onder garantie.

BEPERKINGEN IN GEVAL VAN SCHADE ACTIVISION ACHT ZICH NIET AANSPRAKELIJK VOOR BLIJDZONDERE, BUKOMENDE OF GEVOELSSCHADE OP BASIS VAN GARANTIEBROK, CONTRACTBROK, ONACHTZAAIHEID, ONRECHTMATIGE DAAD OF ENIGE ANDERE WETTELIJKE BEPALING. TIT DEZE SCHADE WORDT ONDER ANDERE, MAAR NIET BEPERKT, HET VOLGENDE GEREKEND: INVOEGING, VERLIES VAN BESPARINGEN OF OMZEIT, NIJN KUITENKAAN RAJOITUTAMATA, ANOMENTYKSET, SAJOITUTAMATA TULOJEN MEYNETIKSET, LAITTEEN TIL SHEN LITTEIN LAITTEEN KÄYTTÄVYTYEN MEYNETIKSEN, KORVAAMEN LAITTEEN AHEITTAMAT KULTI, KOLMANNISE OSAPOJUTEN ESITAMAT VAIKUTUKSET, OMAUSUOSUURIT JA ERIKUNNOSTUKSET. TIETTYEN ERIKUNNOSTUKSET MAIDEN LANSÄÄDÄT E SALLI (1) SATUNNASTEN TAI JOHDONNASTEN VAHINKOJEN POSSUUKEMISTA, TAI RAJOITUSTA, VA (2) OLETETUN TAKUUN VUOMASSAOLON RAJOITUSTA, JOTEN ELLÄ E STETTY RAJOITUKSET JÄTÄJÄ POSSUUKEMIKSET EIVÄT VALITTAAMAT KOSKE KAUKKIA KULTUTAJIA. TAMÄ TAKUUN MYÖNTÄÄ KULTUTAJALLE EHTYISÄ LAILLA OIKEUSKISA, JA KULTUTAJALLA VOI OLLA MUITA OIKEUSKISA, JOTKA VAIHTELEVAT LAIKAVUUTTAUKSET.

VERKLARING VAN CONFORMITEIT: Activision verklaart hierbij dat dit product in overeenstemming is met de technische vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EC en 2009/48/EC. Deze conformiteitsverklaring is op onze website gepubliceerd. Bezok <http://docs.activision.com>

REGLER OMTRONT AVFALLVERWERKING: Houd de plaatselijke en landelijke regels omtrent afvalverwerking, waaronder het verzamelen en recyleren van elektronische apparatuur, in aan wanneer u dit product weggooit. (WEEE-richtlijn 2002/96/EC)

CUIDADOS COM O PRODUTO: (1) Mantenha os acessórios secos e longe de chamas abertas ou outras fontes de calor. (2) Não deixe os acessórios em local empoeirado ou úmido. (3) Não modifique ou desmonte os acessórios e não os separe das peças. (4) Não passe os acessórios sobre a superfície para limpar os acessórios e nunca use produtos químicos. (5) Use os acessórios somente com o sistema de jogo para o qual eles foram criados. (6) Inspeção os acessórios regularmente. (8) Se os acessórios funcionarem de maneira incorreta ou produzirem fumaça, interrompa o uso imediatamente e desconecte-os da fonte de alimentação.

GARANTIA LIMITADA DO HARDWARE: A Activision garante ao comprador original deste hardware ou acessórios (coletivamente, "o hardware") que o hardware estará livre de defeitos de material e de mão-de-obra por 180 dias a partir da data de compra, para as compras realizadas nos Estados Unidos. Caso o comprador considere o hardware defeituoso dentro de 180 dias da compra original, a Activision concordará em substituí-lo, gratuitamente. O hardware identificado como defeituoso dentro de 180 dias, sob condições limitadas, será substituído por um produto semelhante de igual ou maior valor. Qualquer hardware de substituição será novo ou remanufaturado ou usado para manutenção, conforme escolha do comprador, e é equivalente em função e desempenho com o hardware original. Esta garantia limita as garantias fornecidas pelo fabricante e não se aplica em caso de danos causados por uso indevido ou negligência. Esta garantia não será aplicada e será suspensa se o defeito for resultante de uso abusivo, má utilização ou negligência.

Este é o acesso mínimo e exclusivo do comprador e está acima de todas as outras garantias existentes. Quaisquer garantias implícitas para este produto determinadas por estatuto, incluindo, mas sem limitar-se a, uma garantia implícita de comercialidade ou adequação a um fim específico, são expressamente limitadas ao período de 180 dias descrito acima. Para compras feitas por consumidores fora dos Estados Unidos, pode haver direitos diferentes ou adicionais, dependendo das leis do país de compra. A Activision reserva-se o direito de modificar esta garantia futuramente a qualquer momento e de tempos em tempos, segundo seus próprios critérios.

Al desenvolver um hardware para substituição na garantia, visite <http://warranty.activision.com> para obter informações sobre como iniciar e concluir o processo de substituição na garantia. Para todos os substituições na garantia, envie o hardware original em sua embalagem original ou em uma embalagem protetora adequada (ex. plástico bolha ou outra embalagem fornecida) e inclua: (1) uma fotocópia de seu recibo de compra com data; (2) seu nome e endereço de retorno digitado ou escrito de forma clara; e (3) o número de autorização para devolução de material ("RMA") ou outras informações fornecidas para você por nosso sistema de garantia. Caso tenha aberto o processo de solicitação por esse sistema), NOTAR: números de acompanhamento são recomendados para todos os materiais enviados.

Para os clientes da América do Norte e Europa: acesse support.activision.com para entrar em contato com a equipe local de suporte ao cliente e obter assistência com substituições na garantia.

LIMITAÇÃO PARA DANOS: EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA A ACTIVISION SERÁ RESPONSÁVEL POR DANOS ESPECÍFICOS, INCIDENTES OU CONSEQUENTES COM BASE EM QUEBRA DE GARANTIA, QUEBRA DE CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, OU ALTO DO QUALQUER OUTRA TEORIA JURÍDICA. Tais danos incluem, MAS NÃO ESTÃO LIMITADOS A, PERDA DE LUCROS, PERDA DE ECONOMIA OU RECITA, PERDA DE USO DO HARDWARE OU DE QUALQUER EQUIPAMENTO ASSOCIADO, CUSTO DE QUALQUER EQUIPAMENTO DE SUBSTITUIÇÃO, REINDICAÇÕES DE TERCEIROS, DANOS À PROPRIEDADE E PERDA DE FUNDO DE COMÉRCIO. ALGUNS ESTADOS/PAÍSES NÃO PERMITEM (1) A EXCLUSÃO DO LIMITAÇÃO DE DANOS INCIDENTES OU CONSEQUENTES E (2) LIMITAÇÃO PARA A DURAÇÃO DE UMA GARANTIA IMPLÍCITA, DE MANEIRA QUE AS LIMITAÇÕES E EXCLUSÃO DO LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE AQUIA PODERÃO NÃO SE APLICAR AO SEU CASO. ESTA DECLARAÇÃO DE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS AO USUÁRIO, QUE PODEE TORNAR OUTROS DIREITOS QUE VARIAM DEPENDENDO DA JURISDIÇÃO.

INFORMAÇÕES FCC AO CONSUMIDOR: O equipamento foi testado em conformidade com os limites de dispositivo digital Classe B, de acordo com a parte 15 das Regras FCC. Os limites são criados para oferecer proteção razoável contra interferência prejudicial em instalações residenciais. Esse equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e se não instalado e usado de acordo com essas instruções, pode causar interferência prejudicial às operações de rádio. Contudo, não há garantia de que a interferência não ocorra em determinadas instalações. Se esse equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, que pode ser determinada desligando e ligando o equipamento, recomenda-se tentar corrigir a interferência de uma das seguintes maneiras:

• Reorientar ou realocar a antena de recepção. • Aumentar o espaço entre o equipamento e o receptor. • Conectar o equipamento em tomada elétrica de outro circuito. • Consultar o revendedor do técnico de rádio/TV experiente.

Esse dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras FCC. A operação está sujeita às seguintes condições: (1) O dispositivo talvez não cause interferência prejudicial, e (2) o dispositivo pode aceitar a interferência recebida, incluindo interferência que cause operações indesejáveis.

NOTA: Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela parte responsável pela conformidade pode anular a autoridade do usuário de operar o equipamento.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE: A Activision declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da diretiva 1999/5/EC e 2009/48/EC. Esta declaração de conformidade está publicada em nosso website. Visite <http://docs.activision.com>.

INFORMAÇÕES PARA DESCARTE DO PRODUTO: O descarte do produto deve ser feito de acordo com a regulamentação local e nacional de descarte (se houver), inclusive regulamentação sobre recuperação e reciclagem de lixo de equipamentos eletrônicos e eletrônicos (WEEE, waste electrical and electronic equipment)(WEEE-diretiva 2002/96/EC).

€ 0700